

Çer ystynin proletarlarь, ulrikleger!

Ojrot oblastьn işmekcilerile krestjandardьn,  
vaza Kъзы cerydiñ deputatarьnьn sovetteriniñ  
kerek vydirer komitedi

„Finseksijanz finplan ucun tartьzaz  
organizatorlor edip vaştandyralь”

# OJROT AVTONOMNЪJ OBLASTЬN ÇURT SOVETTERINIÑ FINSEKTSIJALARЬNA VOLЬZARЬ

Industrija keregine finansirovat' ederge,  
sovxoz—kolhozta kereginde finansirovat'  
ederge мынап арь көр акса çуш mobi-  
lizovat' edip alarga bol'şeviktin içkeri  
bazarь volьp çat.

(Stalin)

„Telojten akcañın toozın cike çazar cotojlo, telyydi—mojnına alıñır ejinde tavıstırar, kazı-la telolip turgan telylerdin politiceskoj usıñın ejinde çartar ajdır vereri, alğan akcañın kvitantsijazın cike çazar vereri, çuup alğan akcañı severleeri, mñın oncoz emdi çañ sapaa tavılgan volup çat, mñın oncoz çañs-la finansvoj iştin suraktarınñ texnikazın çarandıratın emes, çe politiceskij-de usıñna kerek volup çat.“

(GRIN'KO).

„Bis akcañ ekonomit' edip severleer volzovıs, gosudarstvonñ akcazınñ çañs-ta salkovoj keregi çokko nemege çıkrazın dep şinzilep körör volzovıs: „gosudarstvonñ çözözın çaan kiceer, kör ekonomit' edip kerekke tudunab“ dep nek. Leninnin ulam-sajın ajtkan aajınca tudınar volzovıs, nek. Stalinin ajtkanınca ekonomikanı en katı rezimle ötkyrer volzovıs, bistin gosudarstvonñ vjudzedin mñın arı sotsialist çazalın vudyrer kereginde rasxod çıgıtın, vaza çañ doxod la toltırarga“ çıdaatvıs“ (SSRS-n TK-n III-ci sesijanın 6-çı çuıñında nek. Grin'konın kuıçındağan dokladınan alğan).

Ойрот.

2-444

Çer ystynin proletarlarь, birikleger!

Ойрот областың ишмекчили-ле крестжандардың,  
вазақызы сержидің депутатарының советтериниң  
кerek выдирер комитеди

„Finseksijany finplan usun tartьzar  
organizatorlor edip vaštandyralь“

Ойрот автономныј областың  
çurt-sovetterиниң finseksijalarьна  
ВОЛЬЗАРЬ

Г.П.Б. в ЛНГР.

Ц. 1934 г.

641

Инв. № 1288

Industrija keregine finansirovat' ederge,  
sovxoz—kolhozto kereginde finansirovat'  
ederge мынаң арь көр. акса çууш mobi-  
lizovat' edip alarga vol'şeviktin ikeri  
vazary volьp çat.

(Stalin)

## Çurt soveterdin finplan kereginde tartъzar finansovoj seksijalardıń zadacazь.

Çurt soveterdin finansovoj seksijalarына çaan karulu zadaca verilgeni-kalyń alvatънь finansovoj plandь vudyrerge tartarь kolhoz-işeilerinиң сьп çуись organь volor ucurlu.

Bu zadaca çыгьr vydeteni çaньs-la finansovoj seksijalarь vastra finansovoj işti vazar, vaşkarылған kijinde, kol kyci-le çatkan alvatъньń ortozыnda kalyń politiceskoj işti elvede тыньдьr, finplan keregine vastra sovetsondь (profsojuztardь, komsomoldordь, emegen uluştың organizatsijalarь, Goskredit-le neme severleer kom-sodtordь, neme severleer çonньń instruktoryorь, straxovoj komissijalarь, aғаştың komissijalarь, vastra sadu-la kooperativтың aktivtarь, onоң do өskөzin) kynnin-le tartъzarына tartъp alza byder.

Bistin овlastың көр ç/soveteri bu finplasovoj kerekti nemege vodovojton, olordың көvizi iş өtkyrbes seksijalar volgon, alvatънь organizovat eder dep kerekti kandьj-la neme-le vojlorьń көrgyzip turgandarь çok. S/soveterdegi çakşь d e g e n finseksijelerinin izi finştaltar, fintrojkalар, finpjaterkolor азыра solьp өtkyretender, onьzlarь deze seksionerler азыра finplan ucuu tartъzarga alvatънь kalyńdada tartъp alar ordьna, vaza finplandь vudyrer kereginde işti kynnin-le plan азыра өtkyrerdin ordьna kalaptu tyrgeñ tavарь, kaa—çaa şturma edip çуup, administratsija ynin uguzьp өtkyrgender.

Мьнь temdekter kerek, 1932 çыldың IY-ci kvartalda finseksijalardıң izin vastra rossijanьń көrgyzyyne vaza

1933 ғылда җ/советерди конкурска өткырип турган тушта, вистин овластың җ/севетериниң көбизи бу керекти ичине сананбай тегин-ле кебер волзын деп өткыргендер, финлан-усун тартызар төзөгөн. Қалың кыс таяк иш-ле тuzаланар-га билбеген, оның усун 1933 ғылдың казы-ла көргызылы финландь вудырип волбогон, сotsialist җазалыңь кере-гине сыгарар җуушть кварталдың кварталга аксапъ җус-тун тутак верип турган.

1934 ғылдың финлан керегинде тартыуун Ојротың җ/сове-тин финсектијаларь ваstra finansovoj ишти җаан учурлу хозјай-ственно-politiceskoj кампанija izине тундеп тартызарь волыр турь, аштын тартыууна, сotsialist мал тудыр азраа-гына, җаш малды северлейтен, мал өскыrer планды вуды-ретен иштерге тундеп өткыreri. Finansovoj ишти бу өткы-rer иштер-ле җеттире колволу волыр өткыrer учурлу, finan-sovoj сектсиялар җаткан җурттан акка җууш мобилizovat eder керегинде бу ишке евре калың politiceskoj ишти ты-ңдыр өткыrerине коштој-класс тартыуу тыңыр тургань, вaza класс өштыдиң удурлазыр тургань тыңыр тургань шууyle, бу участокто анадала ең артыктар, аҗыктар көрөр керек.

Deremnede җапы вудылы класс тартыуу өјинде, каян кулак-вај војыңь каршу изи-ле бар җок кыци-ле колхоз системазың узип, proletarskij gosudarstvonyң алдыңдагы турган мојыңна алынатаның вuzарга албаданьр турган тушта колхозторго салган (sel'hoz-nalogть samoovlazen-i-je, оның до өскө җууштын) көр төлылериниң изин өткыreri финсектсиялардың җуусыл задачазыңь бирyyзи волор учурлу.

Финсектсиялар кулакты курч көрип, олордың ваstra меке кылык-җапы ааҗыктар шинзилер керек, өјинен озо оны җартар таар, proletarskij gosudarstvonyң алдыңда-гы турган мојыңна алынганың вудыгуп салзын деп кичеер керек. җ/советердиң финсектсияларь војыңь изине колхоз-тордондо волгозын, учрездениялардан, организатсиялар-

dan, onun öskə kol kyçi-le aldınan çatkan la kolxozcylarдын хозжайствозынан nalogton vaška sel'skij vjudzetke kirip turgan agaş la onun-do öskə doxodtordын izin kozьp alar ucurlu.

Çurt soveterdin finseksijalarь ç/sovetterdin vjudzet distsiplinazын тындар kereginde çaan iş ötkyrer ucurlu, vaza çuur alğan akcaň gosudarstvоньң bankazынын kassazына kvitansija azьra turguza-la tabыştьrарын kontrol' edip ötkyrip turar kerek.

Rezim ekonomija tartьzuuna, ancadala ç/sovetin cьгьмын turguzьp, onьң smetazын көrip, cьгьмын şinzileerge finseksijalar çaпыs-la çaan cьгьmdardь astadar emes, çе udura tartьзьp тынан arьгьзын astadarын kiceer kerek.

Sel'vjudzetin, sel'ponьң onun-do öskə organizatsijalardын çalyн fond cьгьмын çaantajын şinzilep көrerin organizovat' edele, finseksijalar kandьj-la öskə kelişpes nemege cьгьp turganьн tuj savala, iştegen çalyна cьgarar edip, çөптөp salğan fondton ötkyre cьгьmdь çөптөvөs ucurlu.

Çonьң aldынan воьпньң çөөzөzi klass өştyy karşudan, uucьylardын, zuliktardan, onun do öskə sovettji emesterden korup tartьzarь finseksijalardын, seksionerlerdin, finudarnikterdin vaştapкь-la keregi volьp çat. Neniң ucun deze? Bis sotsialistьң воьпньң çөөzөzin көгьp, sotsialist çazalyнын kandьj-la çyzyn vastra өştylerge udura ozocьl otrjadka turup, nedende çaltanьs çokton vol'şevik ijdezi-le tartьzar ucurlu.

Finseksijalarь kandьj-la ar vytkenenç воьпньң aldында çetkerleñip yrelgen nemelerdin şinzуune kozo kolvolozьp (ört cьkапына, maldын өlymine, mөndyr sokопьна, onun do öskө) çartap, gosudarstvонь mekelep straxovka alarga sotsialis çөөzөzin өnөtijin yrep turgandarьдь karуuna turguzar ucurlu.

Finseksijalar Ajm KK RKI-le, prokuratura la, baza RKI-ң sekssijalar-la kolvolъzъr җuuk volъr, teskeeri iҗter-le, tutaktar-la arъ-veri җajъlъr turgandar-la, revoljutsioonbъj zakondo vuzup turgandar-la, finorgandardъn vojn-da turgan vjurokratar-la, volokiciktar-la tartъzar ozosъl turuzaasъlarъ volor ucurlu

Finansovoj seksijalardъn aidъnda turgan zadacalarъ finplanъn izin alvatъ ortozъnda kenide җajъr tъndarъ, finseksijalarъnъn izin җыдыра kъjмьktadъr, 1934 җыдыn finplanъn vudyrer kereginde tartъzar, kol kyсi le җatkan alvatъ ortozъnаd съn organizatorlor edip alarga kulak vaj-la, baza onъn agentteri-le kyyn kajralъ җokton tartъzъr, finansovoj fronto-2-ci veҗ җыдыktyн ikinci җылыnъn finansovoj planъn җetire җыгыr vudyrip kiceep alarъ volъr җat.

Troitskij.

# Çurt-soveterdin finansovoj seksjalarънынъ ПОЛОЖЕНИЈЕЗИ

## I. Finansovoj seksjalarънынъ zadacazъ.

Çurt sovettin finansovoj seksijazъ kol kyci-le çatkan alvatъnъ gosudarstvo-lo vaşkarar işke көптөдө tartъp alar ç-sovettin kalъn organдарънынъ viryuzи volъp çat.

Bu işti vudyrip, finansovoj seksija kolhoztorъ, kol kyci-le çatkan çoktulardъ-la tal ortolordъ, vaza onоң-do өskө kol kyci-le çatkan gruppалardъ ç-sovettin finansovъj kerekterdin төs izin өtkyrip, finansovoj iştin kontrolin өtkyrip, војнынъ çerindegi predprijatije le organizatsijalarънынъ vastra ucresdenijeleri nalog lo finansovoj moјnъna aлыганъn vudyrer kerekterdi praktika aзыa өtkyrip işteerge tartъp alаръ volъp çat.

## II. Finansovoj seksijanъn sostavъ.

Finansovoj seksijanъn sostavъna bu seksijaga işter volъp vicidip salgan ç-sovettin clenderi-le kandidatаръ, professional'нъj-la çоннынъ organizatsijazъnan, kolhozтн, Goskredit le akca çuup severlejten kereke volъzar komissijazънынъ predstavitel'derinen, kolhozçilerdin brigadirinen, kolhoztorдын, ç-sovetterdin, sel'polordын, agaşтын punktарнынъ scetovodtorъnan, çоннынъ instruktorlorъnan kolhozçylardын çaап çuupнaң taldар tutkan çakşъ finudarnikterinen, işmекçiler le sluzaşçijlardan, kolhoztorдын pravlenijezinin predsedtel'derinen, ç-sovet icinde çatkan çurtaң akca çuуş mobilizatsijazъna işter turgan vastra



ucrezdenijalardan, predprijatijelerden, organizatsijelerden (sverkassanьn, sel'ponьn, promartel'din, sovhoztordьn onon-do ösközi). Icilerden, vaza aldьnan vaška köstөр алган кьсърulu ulustar, мында-ok şkoldьn katсыларь ко-зо kirizip çat. Finseksijanьn sostavьn ç-sovet çөптөр çat.

### III. Finansovoj seksijanьn çazaly.

Finansovoj seksija voьnьn ortozьnan bir kanca öjgө 3—5 kizi sostavtu polnomosьj vjuro taldap tudьp çat. Finseksijanьn kol-salaazьn ç-sovet voьnьn prezidiumnьn sostavьnan, emeze ç-sovetin clenderinen çөптөр turь.

Seksijanьn vjurozь seksija iziniң planьn vudyrip turguzala, çөптөлгөн kijinde ol aajьnca iştep, seksija zasedanijazьnda ugatan suraktardь veleter, seksijenin clenderinin ortodo işti aьлар, olordьn izinin, vaza zasedanijege çyrgen ucodьn aьp, seksija iziniң otcodьn vudyrip, vudirer dep turgьskanьn kanajьp vudyip turganьn şinziler, voьnьn predstavitel'deri azьra ç-sovetin plenumьnda kozo turь çat.

Seksijanьn vjurozь altь kyndykte çanьs kataptan төмөн volvojton ucurlu. Seksijanьn plenumь ç-sovetin finansovoj iştin tez suraktarьn, onьn ortodo çatkan çurttaң bir dekadada akca çuuş mobilizatsijazь ödip turganьn көrip çat.

Finseksijanьn plenum zasedanijezi on kynde çanьstan as volvos ucurlu, çuundь deremnede, çatkan çurta, akca çuuş mobilizatsija ozolop-to turgan, eecij-de artьp turgan, çatkan çurttyң kolhoztorьnda, vaza bir kandьj finansovoj keregin vudyrip turgan çerlerge çuup ötkyrip çat.

Seksijanьn kazь-la cleni vjurodon sots-çakьlta, sotsialisticeskoj çakьlta viçik putevka aajlu çaantajьn çuup turgan төlylerdi şinziler, kontrolirovat' eder aьlu

zadanije aьp at, onь kereginde aьp aьp atkan urt ka, deremnege, irme ekekelerge, kolhozтьn brigadazьna agaş zagotovkazьnyь, emeze ol strojkonьn ucastogьnyь predprijatijelerine adaktu tuduьp at. akьgan zadanijezin vudyrer kereginde ol seksijanyь vьronьn, emeze plenuьnyь aldьnda karuun vererge mojnьna aьpьp eьkyrip at.

#### IV. Finansovoj seksijanyь mojnьna alganyь

urt sovetin finseksijaga mьndьj kerekterdi mojnьna salьp turь:

a) atkan urttan akca uuş mobilizovat' ederi.

1. atkan urttan akca uuş mobilizatsijanyьn politiceskij planьna ebre -sovetin icinen alvatьnyь kalьnda da organizovat' ederi, bu plandь -sovetin, vaza eškө hozjajstvolо kul'turnьj strojka suraktarьnyь mal aşтьn politiceskij kampanijanyь aьlu zadacazь-la kolvolьzьp eьkyrer ucurlu.

2. atkan urttan akca uuş mobilizatsija planьn vudyrer kereginde kolhozьnlardьn, onoьp-ok kol ky-ci-le atkan oktular la srednjaktardьn vaza kol ky-ci-le atkan gruppалardьn alvatьzьn kalьndada mobilizovat' edip,— sotsialist mөeрөj-lө mergen işti tьndarь, goskredit-le akca uur kerektin, komsodtordьn, vaza finplanьn brigadalaryьn, vaza bir kandьj akca uuş planьn vudyrer kereginde onьnyь volьş edip cьgarьludьn izin vaşkararь.

3. Rajonьn upolnomocijlerinin, vaza -sovetin organizatsijalaryьn predstavitel'derinin kolhozьndьn la finansovoj aktivtardьn volьş la ajmaktьn ispolnitel'noj komitetten kelgen akca uuş mobilizatsijazьnyьn planьn kөrөri, onon vaşka -sovetin kazь-la telylerdi kandьj-la vaşka atkan urtьn deremnenin kolhozьndьn irme ekekelerdin, onon-do vaşka organizatsijalarga konrtol'nyь toonyь ylep salarь, akca uuş mobilizatsijazьnyьn zadani-

jazьp punktardьp usьna sьgara ьetirgenin ьinzileeri, kolxoztordo ьatkan ьurtka, ьirme ьrəkolərgə akca ьuuş mobilizatsijazьna udura plan turguzarga organizovat' ederi.

4. ьatkan ьurttan akca ьuuş mobilizatsija planьny vьdip turganьp kontrol' edip, ulam-sajьp ьinzileeri, bir dekadada kandьjda volzo, ьanьs katar bu iştі ьtkyrip turgan rajonьny upolnomosьjlerinen, sektsionerlerden, organizatsijalardan, ucresdenijalardan (sverkassanьp, selponьp, kolxoztьp pravlenijezinin) otcotnьj dokladьp ugarь, onoьp-ok komsodtordьp, brigadalardьp, vaza ьonьp instruktolorьna doklad ugar ucurlu.

5. Akca ьuuş mobilizatsija planьp vьdyrip volvoj eesij artьp turgan ucastoktodogь ьatkan ьurtka tyrgen volьş ederge organizovat' ederi.

в) Кууни-ле vereten təlylerdi finseksijalardьp moьpьnda:

6. Kolxozsьlardьp, aldьnan ьatkandardьp, vaza ьjinele bir kerek iştəp turgandardьp, ьdyş təlyge vьcidip turgandarь ьetkil volьp turgan-va, onь ьinzilep kərərgə alvatьny organizovat' ederi, (çoldo, srojkode, agaş izinde, promьşlennost'to, onon-do ьskə iştə turgandarь) ьatkan ьurttьp ьdyş təlyge 100 prots. sьgara vьcideteniң agitatsijazьp ьaantajьp ьtkyrip,—tələjtənin vьtkyl cike aьtьp alьp, akcanь sverkassanьp vankazьna ьjinde tavьştərarь.

7. Sverkassalarga, komsodtorgo ьdyş təly tudьnp turgandardьp tiraztarьna kərip, oьnop alganьp bilerge kədyrezin kərip ьinzileerge, kupondorьp solьp, akcazьp vererine—kədyre tələp salgan ulustn kolьna obligatsijanь tavьştərarьna praktika aьzra iştəle ьtkyrip volьzarь.

8. Komsodtordьp goskredit le akca ьuur kerektiң sverkassaga vklad salar, vaza kolxoztor lo profsojuztar kollektivteri-le voьpьny ьyrymin vastrazь straxovat' eder izine kandьj-la argazь-la volьzarь.

9. Sel'ponьn pajscik clenderiniң usodьnьn aajьn, olordьn paevoj çөөөzoin,—vaza kooperativtьn paevoj vzos akca çuup turgan izin, kooperirovat' eder planь-la pajdьn өzip turganьn obsledovat' ederi, bu işke kooperativtьn vjurozьn, lavkanьn koomissijazьn, vaza ç-sovetin sadu kooperativnьj seksijanь tartьp alar ucurlu.

10. Kyuni-le төлөjtөн çonnьn (OSO, MOPR, ODN) clenderiniң төlyleri kanajьp өdip turganьn, vojlorь şinzilep көрөр organizatsijanь çon organizatsijalar-la kozo тө-zөeri.

## **Samooblozenije kereginde**

11. Çatkan çurt ortozьnda samooblozenije suraktarьnьn izin çartap өtkyleri, deremnede samooblozenije өtky-gerge volьzarь, samooblozenije akcazьn çuulьp turganьn şinzileeri, vaza çuup algan akcanьn cьgьmьn cьn kerekty nemege tudarь.

## **Kьjalta çokton төлөjtөн төlyler kereginde**

12. Çer izinen vaška iştenip turgan çurt hozajstvo-ньn kandьj-la iştep algan kirelte çөөөzoin cьn-cike tolo usodьn aьp, vaza aldьnan vaška hozajstvoньn kon'juktura kirelte çөөөzoin şinzilep көрөri,—çanь çerge tokpor çadar çurtka turguzьlgan zakon aajьnca coktularga vaza oo çuuk tynejlerge çenilte volьştь cьn cike vereri.

13. Kulak hozajstvo lo katu nalog salar hozajstvo-lordь çartap таар алarga volьzarь, nalog lo өskө çuуştardь salarga olordьn kirelte çөөөzoin çartap аларь, aldьnan vaška vojьna sadu la neme sadьzьp çuup аларь-la tartьzarь.

14. Çurтн straxovoj komissijanьn vreditel'stvo-lo, vezhozajstvennost'-lo, onon ulam maldьn өlymi cьgьp, aş koomoj cьgьp, өrt cьgьp, vaza straxovka ucun көp akca алarga gosudarstvoнь mekeleerge cenezip turganьn көрөр işterin şinzilep көрөri.

15. Etken turalardь, амбарlardь, өскө дө nemeni ча-пыгьтър ваазьн тургузарга, можьна тушкен сыгьндардь çok ederge, maldьн straxovkozьн okladтан өtkyre ezily тургь-зыр салган ваазьна, ваза воьжьньн ваазьна сыгара straxo-va' eder işterge straxovoj inspektsijaga volьş çetireri.

16. Кандь вaшка көдыре налогтордь, ваза çууштардь turalardьн, амбарлардьн налогь, ç/sovetke ispolnitel volor-go çarabas, pravazь çok ulustadrьн çуuga kirbes çurt icine iş eder ulustan voennьj nalog, çer kirelte çөөөziniң, çoldьн izin ederiniң ucun solьp verer telyler, onon-do өskөzi-nin telyleri сьн выткыл өtkyrip турганьн көrip şinzileeri.

17. Çurt hozjajstvоньн налогьн, straxovka telylerin, onon-do өskө telylerdi өjineң ozo төлөдөр kampanianь тыньдарь, ваза төлөвөгөн налогть çok ederi.

**в) Kolxozтордьн finansovoj hozjajstvozьн тыньдар kereginde.**

Kolxozтордьн hozjajstvozьн тыньдар kereginde finsek-tsjalarдьн zadacazьна kirip тургань:

1. Kolxozтордьн finansovoj scetь (plandь) өjinde vudyrip тургузарьн çinzileeri, бу işke olorgo volьş ede-ri, ваза otcot izin көндыктirerine volьзарь.

2. Kolxozтордьн, ваза kolhozсылардьн gosudarstvo-ньн aldьnda finansovoj можьна алыганьн vudyrip tur-ganьн çinzilep көрөри (ç/hoz. nalogь, straxovkonьн tely-leri, sel'hozkreditiң çандьрар ssudazь). Kolxozтордьн vastra krelte akcaзьн em tura өdip турганьн scet edip gos-bankaga salar zadacань vudyрeri.

3. Hozrascetть сьн çazap өtkyрerin şinzileeri, төлыге сыгарь vergen akcaнь kerekty nemege çike сыгарь tudarьн şinzilep көрөри, BSK(в) P-н TK-н NK-RKI kollegijazьньн 1933 ç. sentjavr' ajdьн 7 kynindegi posta-novlenijezi aajьнца admupravlениjenin сыгьмьн astadarь, ваза trud-kynderdi arь veri astadьp-ta çok-ta edetenin şinzileeri.

v) **Tovar ötkyrip sadar kereginde:** tovardıñ ötkyrip sadarın tyrgen ötkyrer keriginde kыjalta çogыnañ sadu kooperatsiyanın seksijalarы-la kozo şinziler көрөр ucurlu.

1. Tovarđ sel'po atkarыp-ta turganыñ, baza veri-de tartыp turganыñ өjinde volыp turgan-ba, tartыp turgan tovar orojтыp kelip turgan volzo, sadызыp turgan organizatsijalar vojlorыñыñ çанынаñ neni edip turgandar.-

2. Sel'ponыñ tovarыñыñ sortы cken paјşciктардың suraғына çarap çat-ра, çыbas tovarlar uzak өjgө çадыр çat-ра, tovardыñ сыгымынаñ artканыñ kapaјыр çenildenip çat, çыbas tovarlardы sadыр ötkyрге çaragaды, baza sadu çerine tartar edip, kandyñ neme edip çadыlar.

3. Tovarоовородтыñ kvartal planыñ protsenti, onыñ ortodo vojыñыñ belendegen tovarы, kapaјыр vydip çat. Sel'ponыñ administrativnoj başkarуñыñ baza ystine сыgar сыгымыныñ astadar çakыltalar, kapaјыр өdip çat.

4. Sel'po çанынаñ tovardы, tyrgen solыр turarga kandyñ kereкter ökyrylip turы.

### 9) Sel'sko' vјudzet kereginde.

1. Finseksija sel'skoј vјudzetti, onыñ тоозын, baza sel'skij vјudzetin өdip turgan izin көrip çat.

2. Sel'skij vјudzetin vydip turganыñ şinziler, akca çөөzөniñ ucodyñ çakşы ökyрге, kvitantsija sistemazыñ төзөp ökyрге ç/sovettin, onыñ vјudzedinde turgan ucze-denielerdin сыgarыp turgan сыгымыñ сеberler, ekonomija ederine ulam—sajыñ tartыzarы. Çurt(sovettin revizionnyj komissijazy—la kozo sel'skoј vјudzetke сыgarыp, verip turgan çөөzөni çаныs-la сын kereкty nemege сыgarыp turзыñ dep şinzileeri, sel'skoј vјudzedin vydip turgan otcodыñ elbede көp çon-lo kozo көрөri.

3. Vјudzetke vicip salgan vastra kirelteni (agaşтыñ işterin aлыp turganынаñ başka agaş-la tuzalanganыñыñ kooperativnyj organizatsijalarыñыñ sadызarga алган çerinin arentinin, rentаныñ, өлөң le aşışteer çerinin arent doxod-

torь) çetire vytkyl edip çuup alarьn şinzileeri, vaza bir kandьj sel'skij vjuzetke doxodtor таар alarь.

### V Finansovьj seksijanьn metod izi.

Finansovьj seksija alvatьnьn organizatorь volьp çatkan çurtan akca çuuşь mobilizovat'eder plandь vudylerine tartьzar çuucь ştav volьp kolhoztorдьn finansovьj hozjajstvozьn tьndьp, vaza bir kandьj finansovьj kerekter tьzөp, vojьnьn izin kolhoztorдьn la predprijatijelerdin aktivtarьna, çonnьn tьzөp alğan komsodtorьna tajaпьp, vaza profsojuz la komsomoldordьn, onon-do өskө çonnьn organizatsijalardьn volьzuula vojьnьn izin өtkyger ucurlu.

Онь vudyrer kereginde finansovoj seksija:

1. Vojьnьn ç/sovet icindegi finansovoj seksijalardь, finansovьj udarnikterdi çartap belgylep çat, olor lo kozo vojьnьn izin өtkyrip çat.

2. Finansovьj işti vudyrer kereginde aldьnaң vaška çatkan çurtardьn ortozьnda, komsodtor lo brigadilardьn, çatkan çurtьn ortozьnda sotsialist mөrөj tьzөp çat, onojьp ok kolhozьlardьn, aldьnaң çatkandardьn, onon-do өskө kol ky-ci-le çatkandardьn sots-mөrөjin vaşkarьp çat.

3. Çatkan çurttaң akca çuuş mobilizatsija kereginde fin-aktivtarga, seksijelerge, sots çol çakьlta tarkadьp tavьştьrарьn vaşkarарь.

4. Kolhoztor lo kolhozьlardьn, onon do өskөzinin sots-mөrөj dogovordьn vudip turganьn ulam-sajьn көrip şinzilep çat. Vojьnьn mojnьna alьnganьn, çьlgьr vudyrip salganьn, kьzьl doskogo, vudygvej turganьn kara doskogo vicip çat.

5. Akca çuuş mobilizatsijazьn çьlgьr өtkyrip vudyrgen ucun, өrө adalğan organizatsijalarga, vaza finudarnikterge sьj premija verer kereginde, olordьn izinin vaazьn—kьkьk çanьn şinzilep ajdьp vereri.

6. Finansovьj işti kalьndada көreri, çonnьn көrgy-

zy le konkurstar ötkyrip çat, voluzar komissijalarynyň baza çonnyň instruktorylarynyň konferentsijazyň çuup ötkyrip çat, onojyr-ok finansovjy mergencilerdin le finaktivtardyň, sledyň çuup çat.

7. Akca çuuş mobilizatsija ujan ödip turgan ucastok-torgo finkor postoryň tözöp çat. Cocudu mitingter ötkyrip: komsomoldordon, yj ulustardan, profsojuztardan, onon-do ösközinen brigadalar tözöp atkaryp çat, çonnyň kezedyzin tözöp çat.

8. Finansovjy kerekti mojnyna alynganyň çetkil öjinde vudyryer kereginde finansovjy kerektiň iziniň agitatsijazyň ötkyrip, çartazyň dep ögökö sajn şinzilep köreten.

9. Finplandy öjineň ozo vudyryer kereginde kaln dada çaan zasedanije tözöp ötkyrip, seksionerlerdin, kolhoztordyň, komsomoldordyň, onon-do öskö organizatsijanyň otcodny ugyp çat, onon öskö zasedanijege turgandardyň mojnyna salyp, bir kandjy çakylta berip çat.

10. Akca çuuş mobilizatsijanyň kereginde plakat la lozungtar tarkadyr, finansovoj iştiň tös keregin vudyryer kereginde sten-gazet azyra agitatsijanyň ötkyryerge başkary turary.

11. Çurt/sovet icinde aldyň başka çurtardagy, çatkan çurtagy finplandy planovjy iş-le vudyryp turgan brigadalaryň cenemeldi vastra çurttardyň, kolhoztordyň brigadalaryna çakşy izin alzyň dep ajdary.

12. Finansovjy frontogý vastra işti Leninniň generalnyj linijazy azyra, kandjy-la opportunistardyň udurlaşkanyň çenip, partijanyň linijazyňan kandjy-la teskeri tartyp baştangandar-la, finansovjy işke kanajda-la çajlyr, vojý alanzary la çarazyr salbas tartyzudy eki frontko ötkyrip tartyzaryň, praktika izinde katu klassovjy sergekti çettire vudyryp ötkyryeri.



Sel'skoj finansovыj seksijalardıń 1934 ylda ištejten  
**ТЕМДЕКТУ ПЛАНЬ.**

Өtkyreten өji	Өtkyreten iştin temdegi.
<p>1933 ylda deka- br' adыn 3-ci de- kadada finsekt- sijanыń plenumь.</p>	<p>1. Plandy көrip tabьzary. Agit-mas- sovoj kerekti vudyreri, baza 1934 . 1-kь kvartaldagь iştardin planь.</p> <p>2. Tabьzatany: 1-kь kvartaldыn akca uуш mobilizovat' eder kontrol'- nyj toony yler cacala, alдыnan vaška kolhoztorgo, baza on өrөkelөrgө eti- reri, olordь aan uunda tabьzary.</p> <p>3. Finaktivtardıń kycin brigada- larga vөlip turguzala, olordь alдыnan vaška rajondorgo vekter salary.</p>
<p>1934. janvar' aj- дыn 1-kь deka- dazыnda finsekt- sija kьsьrtьp al- gan finaktivtyń konferentsijazь.</p>	<p>1. Akca-uуш mobilizatsijanыń pla- ny vudyip turganыny itogьn көrip tabьzary. Baštapkь kvartalda finaktiv- tyń izinin zadacalary. Sots-dogovor-lo seksionerlerdin, baza finaktivtardıń anylu zadanielerin vudyrip turganыn şinzileeri.</p> <p>2. Koomoj itep turgan seksioner- lerde on аныnan onь kьjmьktadar edip bir kandьj neme ederi.</p> <p>3. Akca-uуш mobilizatsijaga şkol- дыn volьzuzь.</p> <p>4. Sel'ronыn komsodtordыn la predprijatijelerdin finplandy vudyrgе- ninin, tovar-ovorodtyń, adm-vaşkaru- zыnyń sьgьmdaryn avьzatkanыny dokladtary.</p>

Өткыreten өји

Өткыreten іштин темдегі.

Janvar'dың 2-ci dekadazynda sekstsiyanың vjurozъ.

1. Brigadirlyardың 1-кь dekadadagъ akca-çuuş mobilizatsiya planъ kanajъp vydir өtkөnin uguzatъ.

2. Çatkan çurtтың kulak völykterin vaşka aңыlap kыjalta çokton telylerdin telölvөгөnin yze çuup alatъ.

3. 2-ci dekadanyң akca-çuuş mobilizatsiyanың planъ kanajъp vydir turgan (ozocыл la eecij artkan kolhozтың izin ugarъ).

Janvar'dың 3-ci dekadazynda çatkan çurtka сыгъp sekstsiyanың plenишь өtkyрeri.

1. Sel'ponың akca-çuuş mobilizatsiya la tovar өtkyрer planъ vydir turgанының dokladъ.

2. Kolhoztorдың vaza profsojuztardagъ kollektivtardың komsodtorының çal сыгътъ kereginde, vaza kizi vojыna straxovanije ederineң doklad ugarъ.

3. ç/sovetterdin, sel'polordың, kolhoztorдың revkomisijalary çalga сыгаръp turgan fond akcаның udura, vaza çuup алган akcаны өјinde gosbankаның kassazyна tabыştыръp turgаның şinzilegeniniң aajъ.

Fevral'dың 1-кь dekadazynda finsektsiyanың 3-ci plenишь.

1. Janvar ajдың sel'vjudzет vytkeniniң otcodъ.

2. Finsektsiyanың goskredit le akca çuup kerektiң komsodtorының izine volъзыр kozo turgанының otcodъ.

3. 4-ci dekadanyң akca-çuuş mobilizatsiya planъ kanajъp vytken keregi.

Өткыreten өји	Өткыreten іштин темдегі
Fevral'dың 2-ci dekadazynda çurt sovet le kozo.	<p>1. Kolhoztor lo kolhozсылардың finansovыj moына алынғань vudyrgenin şinzilep көрери.</p> <p>2. Strax komissijaның okladnoj straxovka-la kolhoztorго, kolhozсыларга, алдыңаң çatkandарга straxovko nagradazyң берген іштин vutkenin şinzilep көрери.</p> <p>3. Brigadirlардың finplandy 5 dekadaga vudyrip өtkyrgenin otcodь.</p>
Martың 1-кь dekadazynda.	<p>1. Fevral'dagь sel'vjudzet vutkenin otcodь.</p> <p>2. Sel'ponьң akca-çuuş mobilizatsija la tovar өtkyreten dokladь.</p> <p>3. Çakşь degen seksionerler le finudarnikterdi premija (сьj) verer edip сыrgағань. Çonпың kezedyzin көrgyzeri.</p>
Martың 2-ci dekadazynda.	<p>1. Finseksijaның finplandy vudyrginen eecij artkan kolhoztor lo çatkan çurttarga сыгьр, plenum çuunьң edip өtkyzeri.</p> <p>2. Eecij artkandарды tartьр alar ozosыldарынаң çonпың volьş (buksir) organizovat' ederi.</p> <p>3. Kvartal'nyj finplannyң vudyip turgan vodoldu itogьң çyuzeri.</p>
Martың 3-ci dekadazynda.	<p>1. 2-ci kvartaldың akca-çuuş mobilizovat' eder kontrol'nyj toonь çyuzip, onь алдыңаң vaşka kolhoztorго, baza çarkan çurttarga четireri finudar-</p>

nikterge sots-çakýlta la barar bydirip bereri.

2. Fevral' ajdýn 1-кь kvartalda finplan vytken itogъ.

3. Udarinikter le sots-dogovor--dъ, baza sots-zakaztъ, vergen vicikti bydyrgenin şinzilep көreri.

4. Premirovat' ederi. Çakşь degen udarnikterdi premirovat' ederge ajmak-ka, oblastka сыgaratъ.

5. Finaktivtegi togin udarnikterdi cistkelep şindep көreri.

Finseksijanъ ikinci kvartaldagъ izinin planъ vaştar-кь kvartaldыn finansovoj iştiñ raportъn vicigin tavыştyrganъnañ көrө vydip çat.

Ekinci kvartaldыn usьnda, baza ycinci kvartalda finseksiya voъьnyñ izinin akca—çuuş mobilizatsijazыnyñ төs suraktarъnañ vaška turgazatъ:

1. Sel'hoznałogъn, baza straxovka okladъnyñ kampanijazыn өtkyleri;

a) nalogko salatanyñ usodъnyñ aajъ;

b) kulaktardыn hozjajstvozыn, baza olordыn kireltezin çartap tavatъ;

v) çenilledip (l'gota) сыgartkany;

g) sel'hoznałogъ өjineñ ozo төlejtөн kampanijany өtkyleri.

2. Zajmnyñ kampanijazыn өtkyleri.

3. Samoovlazenije kampanijany organizovat' edip өtkyleri.

Bu kvartaldыn temdeky akca kirelteler көp volъp çat. Finseksijalar nalog lo өskө çuuştarдъ өjinde çuuзыn dep, төlelvögenin çok edip, ancadala kyyni le kirelte төlyler di, onъn ortodo өdyş kireltelerdi kiceep көrөр ucurlu.

Отв. редактор Казначев Н. А.

Тех. редактор Сыркашев И.

Сдано в производство 1/II-1934 г.

Подписано к печати 10/III-34 г.

Печатных знаков в 1 п/листе 55,500

Формат бумаги 70x108/16

Наряд № 121.

Тираж 250 экз.

Объем 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> л.

Облито № 1081.

г. Ойрот-Тура, типогр. имени Клары Цеткин, филиал ОГИЗ'а

„Bis kucty-idely kolhoztorlu volorgo turgan volzovъs, kolhoztorдъn hozjajstvozъ, kynnen-kynge съльпса әssin dep turgan volzovъs, ucot çok volgon tušta bis onoъp әzip volbossъbъs, nenin ucп degezin? Ucot çok volgon tuзъnda kolhozтъn hozjajstvozъbъn **produktazъ as volъp kәgynep**, ol nezinen volъp çat, ucot çok volgon kijninde biriktirip algan çаан hozjajstvoнъ kolhozъs әrә kәdyrip alçьgar, vastra kerekti vudyrip volbos, ucot çok volgon kijninde ulustar çаан hozjajstvoнъn aajъna әkpaј aaj-bazъ çok vulgalъza verer.“

(JAKOVLEV.)

„Ç/xoz. çәәәzin, malъn, salgan azъn kьjalta çoъъnan kijninde volor әrtәn, әlymnen, ar vytkenen voъъnan съkan çetkerden straxovat' etkeni kolhoz proizvodstvozъn тъндар овъcestvoнъn voъъbъn çәәәzin severleer çаан çәpseli volъp çat.“

„Deremnede straxovka izin sranaj тъндър, kiceep kәrәri, kьska әjgә vu kerektәr kәrintizi çok volъp, taštalъp kalganъnan съgara tartъp onъ kolhoztorдъ тъндар, baza çonпъn voъъbъn çәәәzin severleer съp съп tajagъ edip vaštandъrar.“

(Mart aјdъn 8-ci kynindegi BSK(в)P-п ТК-п post. algan).

24308-

Баа-сак.  
Бесплатно

Ойрот.

2-444

На ойротском языке

В помощь финансовым секциям сельских советов,  
Ойротской автономной области.